

# **Akureyrbær**

**Ársreikningur**

**2003**

Akureyrbær  
Geislagötu 9  
600 Akureyri

kt. 410169-6229

# Efnisyfirlit

---

Áritun bæjarstjórnar og bæjarstjóra .....	2	Efnahagsreikningur .....	5
Áritun endurskoðenda og skoðunarmanna .....	3	Yfirlit um sjóðstreymi .....	7
Rekstrarreikningur .....	4	Skýringar .....	8

# Skýrsla og áritun bæjarstjórnar og bæjarstjóra

---

Ársreikningur Akureyrbæjar er gerður í samræmi við sveitarstjórnarlög, lög um ársreikninga, reglugerð um bókhald og ársreikninga sveitarfélaga og auglýsingar félagsmálaráðuneytisins um reikningsskil sveitarfélaga. Ársreikningurinn er gerður eftir sömu reikningsskilaaðferðum og árið áður.

Rekstrarartekjur sveitarfélagsins á árinu námu 8.178,8 millj. kr. samkvæmt samanteknum rekstrarreikningi fyrir A og B hluta en fjárhagsáætlun gerði ráð fyrir rekstrartekjum að fjárhæð 7.998,4 millj.kr. Rekstrarartekjur A hluta námu 5.617,6 millj. kr. en fjárhagsáætlun gerði ráð fyrir rekstrartekjum að fjárhæð 5.449,5 millj. kr. Álagningarhlutfall útsvars var 13,03% sem er lögbundið hámark þess. Álagningahlutfall fasteignaskatts nam 0,35% vegna fbúðahúsnaðis og 1,55% vegna atvinnuhúsnaðis en lögbundið hámark þess er 0,625% og 1,65%. Rekstarniðurstaða sveitarfélagsins samkvæmt samanteknum rekstrarreikningi A og B hluta var jákvæð um 86,8 millj. kr. en samkvæmt fjárhagsáætlun var gert ráð fyrir 101,3 millj. kr. jákvæðri rekstrarriðurstöðu. Rekstrarriðurstaða A hluta var jákvæð um 45,2 millj. kr. en fjárhagsáætlun gerði ráð fyrir jákvæðri rekstrarriðurstöðu að fjárhæð 58,6 millj. kr. Eigið fé sveitarfélagsins í árslok nam 7.139,9 millj. kr. samkvæmt efnahagsreikningi, en þar af nam eigið fé A hluta 4.806,4 millj. kr.

Laun og launatengd gjöld á árinu námu alls 4.255,6 millj. kr. en starfsmannafjöldi hjá sveitarféluginu nam 1.404 stöðugildum.

Íbúafjöldi Akureyrbæjar 1. desember 2003 var 16.048 og fjölgaði um 210 frá fyrra ári.

Bæjarstjórn Akureyrbæjar og bæjarstjóri staðfesta hér með ársreikning Akureyrbæjar fyrir árið 2003 með undirritun sinni.

Akureyri                          2004.

Bæjarstjórn:

Bæjarstjóri:

# Áritun endurskoðenda

---

Til bæjarstjórnar Akureyrarbæjar.

Við höfum endurskoðað ársreikning Akureyrarbæjar fyrir árið 2003. Ársreikningurinn hefur að geyma ársreikning fyrir A hluta starfsemi sveitarfélagsins og samantekinn ársreikning fyrir A og B hluta. Hann greinist í áritun bæjarstjórnar, rekstrarreikning, efnahagsreikning, yfirlit um sjóðstreymi og skýringar nr. 1 - 32. Ársreikningurinn er lagður fram af stjórnendum sveitarfélagsins og á ábyrgð þeirra í samræmi við lög og reglur. Ábyrgð okkar felst í því álti sem við látum í ljós á ársreikningnum á grundvelli endurskoðunarinnar.

Endurskoðað var í samræmi við góða endurskoðunarvenju. Samkvæmt því ber okkur að skipuleggja og haga endurskoðuninni þannig að nægjanleg vissa fáist um að ársreikningurinn sé í meginatriðum án annmarka. Endurskoðunin felur meðal annars í sér greiningaraðgerðir, úrtakskannanir og athuganir á gögnum til að sannreyna fjárhæðir og aðrar upplýsingar sem fram koma í ársreikningnum. Endurskoðunin felur einnig í sér athugun á þeim reikningsskilaðferðum og matsreglum sem notaðar eru við gerð ársreikningsins og mat á framsetningu hans í heild. Við teljum að endurskoðunin sé nægjanlega traustur grunnur til að byggja álit okkar á.

Það er álit okkar að ársreikningurinn gefi glöggja mynd af rekstri Akureyrarbæjar á árinu 2003, efnahag hans 31. desember 2003 og breytingu á handbæru fé á árinu 2003 í samræmi við lög og góða reikningsskilavenju.

Akureyri, 11. mars 2004.

**KPMG Endurskoðun Akureyri hf.**

**Kjörnir skoðunarmenn**

# Rekstrarreikningur ársins 2003

---

		<b>Sveitarsjóður</b> <b>A hluti</b>		<b>Samantekið</b> <b>A og B hluti</b>
	Skýr.	2003	Áætlun	2003
<b>Rekstrartekjur:</b>				Áætlun
Skatttekjur .....		3.393.031	3.392.000	3.365.840
Framlög Jöfnunarsjóðs .....		473.659	360.000	473.659
Aðrar tekjur .....		1.750.891	1.697.531	4.339.346
	14	<u>5.617.581</u>	<u>5.449.531</u>	<u>8.178.845</u>
				<u>7.998.357</u>
<b>Rekstrargjöld:</b>				
Laun og launatengd gjöld .....	15	3.389.500	3.186.047	4.476.214
Annar rekstrarkostnaður .....		1.973.128	1.983.403	2.542.734
Afskriftir .....	18-19	266.274	245.100	939.723
		<u>5.628.902</u>	<u>5.414.550</u>	<u>7.958.671</u>
				<u>7.804.250</u>
Rekstrarniðurstaða án fjármunatekna og fjármagnsgjalda .....		( 11.321)	34.981	220.174
Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld .....	16	<u>56.475</u>	<u>23.651</u>	<u>( 133.421)</u>
				<u>( 92.780)</u>
<b>Rekstrarniðurstaða ársins</b> .....	<b>26</b>	<b>45.154</b>	<b>58.632</b>	<b>86.753</b>
				<b>101.327</b>

# Efnahagsreikningur

## Eignir

		Sveitarsjóður		Samantekið
		A hluti		A og B hluti
	Skýr.	2003	2002	2003
<b>Fastafjármunir:</b>				
Varanlegir rekstrarfjármunir:				
Fasteignir .....		7.149.768	6.431.827	8.955.609
Veitukerfi, hafnarmannvirki og götur .....		208.963	84.881	5.216.699
Vélar, áhöld og tæki .....		318.893	273.281	440.818
	18-19	<u>7.677.624</u>	<u>6.789.989</u>	<u>14.613.126</u>
				<u>13.524.113</u>
Áhættufjármunir og langtímakröfur:				
Eignarhlutir í félögum .....	23	2.067.041	2.078.020	2.349.309
Langtímakröfur .....	24	1.084.411	1.147.181	130.459
		<u>3.151.452</u>	<u>3.225.201</u>	<u>2.479.768</u>
				<u>2.511.486</u>
	Fastafjármunir	<u>10.829.076</u>	<u>10.015.190</u>	<u>17.092.894</u>
				<u>16.035.599</u>
<b>Veltufjármunir:</b>				
Birgðir .....	7	33.705	53.261	86.068
Skammtímakröfur:				
Óinnheimtar skatttekjur og viðskiptakröfur .....	8,25	501.199	449.025	712.680
Skammtímakröfur á eigin fyrirtæki .....		236.380	274.243	
Næsta árs afborganir af langtímakröfum .....	24	176.490	157.251	96.904
Aðrar skammtímakröfur .....	8,25	133.332	199.571	296.318
Handbært fé .....	9	298.635	7.282	950.999
	Veltufjármunir	<u>1.379.741</u>	<u>1.140.633</u>	<u>2.142.969</u>
				<u>1.820.727</u>
	<b>Eignir samtals</b>	<b><u>12.208.817</u></b>	<b><u>11.155.823</u></b>	<b><u>19.235.863</u></b>
				<b><u>17.856.326</u></b>
<b>Eignir utan efnahagsreiknings .....</b>	<b>21-22</b>			

# 31. desember 2003

---

## Eigið fé og skuldir

		Sveitarsjóður			Samantekið	
		A hluti			A og B hluti	
	Skýr.	2003	2002		2003	2002
<b>Eigið fé:</b>						
Eiginfjárréikningur .....	26	4.806.421	4.761.268	7.139.941	7.002.788	
<b>Skuldbindingar:</b>						
Lífeyrisskuldbindingar .....	27	3.297.500	3.200.200	3.932.800	3.816.700	
<b>Langtímaskuldir:</b>						
Skuldir við lánastofnanir .....	28	2.752.535	1.701.475	6.471.839	5.326.583	
<b>Skammtímaskuldir:</b>						
Skuldir við lánastofnanir .....		159.170		159.170		
Viðskiptaskuldir .....		247.785	443.402	247.785	443.402	
Skuldir við eigin fyrirtæki .....		294.735	297.704			
Næsta árs afborganir af langtímaskuldum .....	29	119.292	110.134	523.901	440.031	
Aðrar skammtímaskuldir .....		488.620	368.247	717.668	553.429	
		1.352.361	1.492.880	1.691.283	1.710.255	
Skuldir og skuldbindingar samtals		<u>7.402.396</u>	<u>6.394.555</u>	<u>12.095.922</u>	<u>10.853.538</u>	
<b>Eigið fé og skuldir samtals</b>		<b><u>12.208.817</u></b>	<b><u>11.155.823</u></b>	<b><u>19.235.863</u></b>	<b><u>17.856.326</u></b>	
<b>Veðsetningar og ábyrgðarskuldbindingar .....</b>	<b>31</b>					

# Yfirlit um sjóðstreymi árið 2003

		Sveitarsjóður A hluti		Samantekið A og B hluti	
		2003	Áætlun	2003	Áætlun
<b>Rekstrarhreyfingar:</b>					
Rekstrarniðurstaða ársins .....	26	45.154	58.632	86.753	101.327
Rekstrarliðir sem hafa ekki áhrif á fjárstreymi:					
Tap (hagnaður) af sölu eigna .....		193		( 12.283)	
Afskriftir .....	18-19	266.274	245.100	939.723	918.392
Verðbætur og gengismunur langtímalíða .....	16	12.758		108.742	
Breyting skuldbindinga .....	27	138.459		168.492	
		<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	Veltufé frá rekstri	462.838	303.732	1.291.427	1.019.719
Breyting á rekstartengdum eignum og skuldum .....		( 65.998)	( 24.364)	( 24.819)	26.126
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	Handbært fé frá rekstri	396.840	279.368	1.266.608	1.045.845
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
<b>Fjárfestingarhreyfingar:</b>					
Fjárfesting í varanlegum rekstrarfjármunum .....	18-19	(1.172.232)	(1.306.486)	( 2.048.709)	( 2.198.886)
Söluverð seldra rekstrarfjármuna .....		18.130		32.255	
Fjárfesting í eignarhlutum í félögum .....			( 3.670)	( 71.709)	( 68.670)
Söluverð eignarhluta í félögum .....		10.979		35.620	
Langtímakröfur, breyting .....		75.249	115.953	47.313	51.359
Fyrirframgreiddur kostnaður, breyting .....				( 8.050)	
Skammtímakröfur, hækjun .....				( 26.670)	
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Fjárfestingarhreyfingar		(1.067.874)	(1.194.203)	( 2.039.950)	( 2.216.197)
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
<b>Fjármögnunarhreyfingar:</b>					
Innborgað hlutafé .....				50.400	
Afborgun lífeyrisskuldbindingar .....	27	( 41.159)		( 52.392)	
Tekin ný langtímalán .....		1.120.360	1.126.000	1.579.557	1.583.300
Afborganir langtímalána .....		( 104.618)	( 117.256)	( 433.161)	( 446.842)
Fyrirfram innheimtar tekjur .....		87.706		87.706	
Viðskiptareikningar eigin fyrirtækja, breyting .....		34.894	4.165		( 15.444)
Skammtímalán, hækjun .....		( 134.796)		( 134.796)	
Framlög frá eigin sjóðum .....			55.000		
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Fjármögnunarhreyfingar		962.387	1.067.909	1.097.314	1.121.014
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
<b>Hækjun (lækkun) á handbæru fé .....</b>		291.353	153.074	323.972	( 49.338)
<b>Handbært fé í ársbyrjun .....</b>		7.282	7.282	627.027	627.027
<b>Handbært fé í árslok .....</b>		298.635	160.356	950.999	577.689
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>

# Skýringar

## Reikningsskilaðferðir

### *Grundvöllur reikningsskilanna*

- Ársreikningur Akureyrarbæjar árið 2003 hefur að geyma ársreikning fyrir þær rekstrareiningar sem falla undir A hluta starfsemi sveitarfélagsins og samantekinn ársreikning fyrir alla starfsemi þess, þ.e. A og B hluta, sbr. 60. gr. sveitarstjórnarlaaga, nr 45/1998.

Til A hluta, þ.e. sveitarsjóðs, telst starfsemi sem að hluta eða öllu leyti er fjármögnuð með skatttekjum. Hér er um að ræða aðalsjóð, en auk hans Eignasjóð gatna, Fasteignir Akureyrarbæjar, Framkvæmdamiðstöð, Húsverndarsjóð og Menningarsjóð. Til B hluta teljast fjárhagslega sjálfstæð fyrirtæki sem að hálfu eða meiri hluta eru í eigu sveitarfélagsins, en rekstur þessara fyrirtækja er fjármagnaður með þjónustutekjam. Fyrirtæki sem falla undir B hluta starfsemi sveitarfélagsins eru Bifreiðastæðasjóður, Byggingarsjóður Náttúrufræðistofnunar Norðurlands, Dvalarheimili aldraðra, Félagslegar Íbúðir, Framkvæmdasjóður, Fráveita, Gjafasjóður Hlíðar og Skjaldarvíkur, Hafnasamlag Norðurlands, Heilsugæslustöðin á Akureyri, Norðurorka hf. og Strætisvagnar Akureyrar.

Ársreikningurinn er gerður samkvæmt kostnaðarverðsreglu og í samræmi við sveitarstjórnarlög, lög um ársreikninga, reglugerð um bókhald og ársreikninga sveitarfélaga og auglýsingar félagsmálaráðuneytisins um reikningsskil sveitarfélaga. Ársreikningurinn er gerður eftir sömu reikningsskilaðferðum og árið áður.

Stöður í efnahagsreikningi milli rekstrareininga í A hluta og viðskipti milli þeirra eru felld út í ársreikningi A hluta. Í samanteknum ársreikningi fyrir A og B hluta eru felldar út stöður í efnahagsreikningi og viðskipti milli allra rekstrareininga sveitarfélagsins. Af viðskiptum milli rekstrareininga sveitarfélagsins má nefna álagða fasteignaskatta, húsaleigu Eignasjóðs og önnur innbyrðis viðskipti vegna kaupa á vörum og þjónustu.

### *Innlausn tekna*

- Skatttekjur eru færðar til tekna við álagningu þeirra en til lækkunar er færð reiknuð niðurfærsla vegna óinnheimtra skatttekna. Til skatttekna teljast útsvör, fasteignaskattur og framlög úr Jöfnunarsjóði sveitarfélaga.

Tekjur af sölu þjónustu og vörum eru færðar þegar afhending hefur farið fram.

### *Verðlags- og gengisviðmið*

- Skuldur í erlendum gjaldmiðlum eru umreknaðar í íslenskar krónur á gengi í árslok 2003. Eignir og skuldur sem bundnar eru verðlagsvísitölu eru færðar í ársreikningnum miðað við verðlag í ársþyrjun 2004. Áfallinn gengismunur, vextir og verðbætur á höfuðstól eigna og skulda eru færðar í rekstrarreikninginn.

### *Varanlegir rekstrarfjármunir*

- Varanlegir rekstrarfjármunir eru færðir til eignar á kostnaðarverði að frádegnum afskriftum.

### *Afskriftir varanlegra rekstrarfjármuna*

- Afskriftir eru reiknaðar sem fastur árlegur hundraðshluti miðað við áætlaðan nýtingartíma rekstrarfjármuna þar til niðurlagsverði er náð. Áætlaður nýtingartími rekstrarfjármuna greinist þannig:

Byggingar .....	25 - 40 ár
Veitukerfi og götur .....	10 - 25 ár
Gatnakerfi .....	25 ár
Vélar, áhöld og tæki .....	5 - 17 ár

### *Eignarhlutir í öðrum félögum*

- Í ársreikningnum eru eignarhlutir í félögum færðir á kostnaðarverði eða áætluðu markaðsverði ef það er talið lægra. Framlög sveitarsjóðs til byggðasamlaga og ýmissa verkefna teljast hluti kostnaðar vegna viðeigandi málaflokkks.

### 7. *Birgðir*

Rekstrarvörubirgðir eru metnar á innkaupsverði.

#### *Óinnheimtar skatttekjur og aðrar kröfur*

- Óinnheimtar skatttekjur og aðrar kröfur eru færðar niður til að mæta almennri áhættu sem fylgir kröfueign sveitarfélagsins, en hér er ekki um endanlega afskrift að ræða. Annars vegar er um að ræða niðurfærslu vegna krafna sem sérstaklega hafa verið metnar í tapshættu og hins vegar niðurfærslu til að mæta almennri áhættu. Niðurfærslan er dregin frá viðkomandi liðum í efnahagsreikningi.

#### *Handbært fé*

- Sjóðir, bankainnstæður og markaðsverðbréf teljast til handbærs fjár.

#### *Eignir utan efnahagsreiknings*

- Lönd og lóðir í eigu sveitarfélagsins eru ekki færðar til eignar í efnahagsreikningi. Fjárfesting í lausafjármunum og gatnagerðarframkvæmdum sem áður hefur verið gjaldfærð er ekki færð til eignar í efnahagsreikningi.

#### *Lífeyrisskuldbinding*

- Lífeyrisskuldbinding vegna lífeyrisréttinda starfsmanna sveitarfélagsins er færð sem langtímaskuld í efnahagsreikningi á grundvelli tryggingarfræðilegrar úttektar í árslok 2003. Breyting á skuldbindingunni á árinu er gjaldfærð í rekstrarreikningi sbr. skyrimi 27.

#### *Ábyrgðir og aðrar skuldbindingar utan efnahagsreiknings*

- Yfirlit um ábyrgðir og aðrar skuldbindingar sveitarfélagsins utan efnahagsreiknings er birt í skyrimi 31.

#### *Fjárhagsáætlun*

- Fjárhagsáætlun sveitarfélagsins fyrir árið 2003 er hluti ársreikningsins og er birt í rekstrarreikningi og yfirliti um sjóðstreymi.

## Skýringar, frh.:

### Rekstrartekjur

	Sveitarsjóður A hluti		Samantekið A og B hluti	
	2003	Áætlun	2003	Áætlun
<b>Skatttekjur:</b>				
Útsvar .....	3.023.927	2.972.000	3.023.927	2.972.000
Fasteignaskattar .....	369.104	420.000	341.913	420.000
	<u>3.393.031</u>	<u>3.392.000</u>	<u>3.365.840</u>	<u>3.392.000</u>
<b>Jöfnunarsjóður:</b>				
Tekjujöfnunarframlag .....	102.705	70.000	102.705	70.000
Framlag vegna fasteignaskatts .....	113.290	90.000	113.290	90.000
Pjónustuframlag .....	59.770	30.000	59.770	30.000
Framlög vegna grunnskóla .....	197.894	170.000	197.894	170.000
	<u>473.659</u>	<u>360.000</u>	<u>473.659</u>	<u>360.000</u>
Skatttekjur og Jöfnunarsjóður samtals .....	<u>3.866.690</u>	<u>3.752.000</u>	<u>3.839.499</u>	<u>3.752.000</u>
<b>Aðrar tekjur:</b>				
Pjónustutekjur .....	741.181	740.566	2.273.498	2.341.364
Eignatekjur .....	240.581	263.963	267.745	290.070
Endurgreiðslur .....	750.675	682.629	1.730.528	1.602.516
Aðrar tekjur .....	18.454	10.373	67.575	12.407
	<u>1.750.891</u>	<u>1.697.531</u>	<u>4.339.346</u>	<u>4.246.357</u>
Rekstrartekjur samtals .....	<u>5.617.581</u>	<u>5.449.531</u>	<u>8.178.845</u>	<u>7.998.357</u>

### Laun og launatengd gjöld

	2003	Áætlun	2003	Áætlun
Laun .....	2.779.242	2.726.170	3.680.598	3.603.363
Launatengd gjöld .....	471.799	427.877	626.224	567.016
Breyting á lífeyrisskuldbindingu .....	138.459	32.000	169.392	46.000
Laun og launatengd gjöld samtals .....	<u>3.389.500</u>	<u>3.186.047</u>	<u>4.476.214</u>	<u>4.216.379</u>
Stöðugildi að meðaltali .....	1.112		1.404	

Laun bæjarstjórnar og bæjarstjóra námu 23,9 millj. kr. á árinu 2003.

### Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld

	Sveitarsjóður A hluti		Samantekið A og B hluti	
	2003	Áætlun	2003	Áætlun
Vaxtatekjur .....	42.475	19.558	94.411	123.927
Arður af eignarhlutum .....	63.962	61.800	63.962	61.800
Vaxtagjöld .....	( 97.648 )	( 136.077 )	( 183.052 )	( 278.507 )
Vaxtatekjur frá eigin fyrirtækjum .....	60.444	78.370		
Verðbætur og gengismunur .....	( 12.758 )	0	( 108.742 )	0
Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld samtals .....	<u>56.475</u>	<u>23.651</u>	<u>( 133.421 )</u>	<u>( 92.780 )</u>

## Heildaryfirlit um rekstur

17. Rekstur málaflokka, stofnana og fyrirtækja sveitarfélagsins greinist þannig:

	Gjöld	Tekjur	Mismunur	Áætlun
Skatttekjur .....	4.020.319	4.020.319		3.857.000
Félagsþjónusta .....	1.132.254	671.009	( 461.245 )	( 495.369 )
Heilbrigðismál .....	11.019		( 11.019 )	( 10.588 )
Fraeðslumál .....	2.386.039	279.192	( 2.106.847 )	( 2.058.403 )
Menningarmál .....	293.378	83.363	( 210.015 )	( 220.419 )
Æskulýðs og íþróttamál .....	644.193	147.460	( 496.733 )	( 480.490 )
Brunamál og almannavarnir .....	175.493	111.555	( 63.938 )	( 67.201 )
Hreinlætismál .....	137.853	56.305	( 81.548 )	( 47.177 )
Skipulags- og byggingarmál .....	106.620	14.988	( 91.632 )	( 74.822 )
Samgöngumál .....	193.684	11.219	( 182.465 )	( 158.655 )
Umhverfismál .....	115.602	2.124	( 113.478 )	( 106.751 )
Atvinnumál .....	46.462	2.929	( 43.533 )	( 50.107 )
Sameiginlegur kostnaður .....	451.534	30.791	( 420.743 )	( 329.886 )
Fjármagnsliðir .....	123.774	649.266	525.492	401.951
Aðalsjóður samtals	<u>5.817.905</u>	<u>6.080.520</u>	<u>262.615</u>	<u>159.083</u>

A hluta stofnanir:

Eignasjóður gatna .....	39.306	23.910	( 15.396 )	( 4.836 )
Fasteignir Akureyrarbæjar .....	920.029	731.658	( 188.371 )	( 99.007 )
Framkvæmdamiðstöð .....	597.091	584.994	( 12.097 )	4.620
Húsverndarsjóður .....	2.031	760	( 1.271 )	( 1.263 )
Menningarsjóður .....	5.878	5.552	( 326 )	35
Innri færslur A hluta .....	( 1.160.547 )	( 1.160.547 )		
A hluti samtals	<u>6.221.693</u>	<u>6.266.847</u>	<u>45.154</u>	<u>58.632</u>

B hluta fyrirtæki:

Bifreiðastæðasjóður .....	8.038	14.646	6.608	8.163
Byggingasjóður Náttúrufræðistofnunar .....	( 551 )		551	307
Dvalarheimili aldraðra .....	683.530	683.487	( 43 )	( 440 )
Félagslegar íbúðir .....	152.686	119.102	( 33.584 )	( 14.801 )
Framkvæmdasjóður .....	10.656		( 10.656 )	7.727
Fráveita .....	174.874	163.582	( 11.292 )	10.180
Gjafasjóður Hlíðar og Skjaldarvíkur .....	( 159 )	24.396	24.555	43
Hafnasamlag Norðurlands .....	164.092	156.274	( 7.818 )	( 11.793 )
Heilsugæslustöðin á Akureyri .....	386.870	394.790	7.920	4.995
Norðurorka hf. .....	1.305.453	1.371.513	66.060	40.615
Strætisvagnar Akureyrar .....	74.954	74.252	( 702 )	( 2.301 )
Innri færslur A og B hluta .....	( 440.778 )	( 440.778 )		
A og B hluti samtals	<u>8.741.358</u>	<u>8.828.111</u>	<u>86.753</u>	<u>101.327</u>

## Skýringar, frh.:

### Varanlegir rekstrarfjármunir

#### A hluti

18. Varanlegir rekstrarfjármunir greinast þannig:	Fasteignir	Veitukerfi og götur	Vélar, áhöld og tæki	Samtals
Heildarverð 1.1.2003.....	10.683.561	85.553	487.574	11.256.688
Afskrifað áður.....	( 4.251.734 )	( 672 )	( 214.293 )	( 4.466.699 )
Bókfært verð 1.1.2003.....	6.431.827	84.881	273.281	6.789.989
Viðbót á árinu.....	956.342	130.106	85.784	1.172.232
Selt og fært út á árinu.....	( 14.233 )	0	( 4.090 )	( 18.323 )
Afskrifað á árinu.....	( 224.168 )	( 6.024 )	( 36.082 )	( 266.274 )
Bókfært verð 31.12. 2003.....	7.149.768	208.963	318.893	7.677.624
Afskriftahlutföll.....	2,5%	4,0%	6,7-20,0%	

#### A og B hluti

19. Varanlegir rekstrarfjármunir greinast þannig:	Fasteignir	Veitukerfi, hafnamannvirkir og götur	Vélar, áhöld og tæki	Samtals
Heildarverð 1.1.2003.....	12.934.000	16.178.016	911.778	30.023.794
Afskrifað áður.....	( 4.744.964 )	( 11.253.359 )	( 501.360 )	( 16.499.683 )
Bókfært verð 1.1.2003.....	8.189.036	4.924.657	410.418	13.524.111
Viðbót á árinu.....	1.066.730	881.432	100.548	2.048.710
Selt og fært út á árinu.....	( 15.158 )	0	( 4.814 )	( 19.972 )
Afskrifað á árinu.....	( 284.999 )	( 589.390 )	( 65.334 )	( 939.723 )
Bókfært verð 31.12. 2003.....	8.955.609	5.216.699	440.818	14.613.126
Afskriftahlutföll.....	2,5-4,0%	4-10%	6,7 - 15,0%	

20. Bókfært verð fasteigna, veitukerfa, hafnamannvirkja og gatna sveitarfélagsins, og vátryggingarverðmæti þeirra greinast þannig í árslok:

A hluti:	Vátryggingarverð	Bókfært verð
Leikskólar .....	754.774	490.656
Skólar .....	3.690.440	2.563.190
Íþróttahús og sundlaugar .....	2.998.706	2.204.660
Pjónustuhúsnæði .....	2.763.406	1.891.262
Götur .....	0	208.963
Samtals A hluti .....	10.207.326	7.358.731

B hluti:	Vátryggingarverð	Bókfært verð
Veitukerfi .....	12.123.300	4.371.621
Hafnamannvirkir .....	1.707.800	593.593
Bifreiðastæði .....	0	42.522
Íbúðir .....	2.381.993	1.263.132
Pjónustuhúsnæði .....	509.668	542.709
Samtals B hluti .....	16.722.761	6.813.577
Samtals A og B hluti .....	26.930.087	14.172.308

## Skýringar, frh.:

21. Í eigu sveitarfélagsins eru ýmsir lausafjármunir sem áður hafa verið gjaldfærðir. Hér er einkum um að ræða áhöld og tæki sem notuð eru við daglegan rekstur stofnana og fyrirtækja sveitarfélagsins. Þessar eignir hafa verið færðar í sérstaka eignaskrá sem er hluti af bókhaldsgögnum aðalsjóðs.

22. Tryggingarverð lausafjármuna, sbr. skýringu 21 greinist þannig:

Félagsþjónusta .....	102.441
Heilbrigðismál .....	169
Fræðslumál .....	336.875
Menningarmál .....	18.374
Æskulýðs og íþróttamál .....	78.829
Brunamál og almmannavarnir .....	9.624
Skipulags- og byggingarmál .....	10.323
Samgöngumál .....	10.778
Umhverfismál .....	5.502
Sameiginlegur kostnaður .....	37.721
Eignasjóður gatna .....	227.400
Dvalarheimili aldraðra .....	74.300
Hafnasamlag Norðurlands bs. ....	62.800
Norðurorka hf. ....	536.900
Strætisvagnar Akureyrar .....	57.100
	<hr/>
	1.573.618

## Áhættufjármunir og langtímakröfur

23. Eignarhlutir í öðrum félögum greinast þannig:

	A hluti	A og B hluti
Eignarhlutur	Bókfært verð	Bókfært verð
Enex hf., Reykjavík .....	2,25%	0
Fasteignafélagið Klappir ehf., Akureyri .....	25,00%	0
Globodent á Íslandi ehf., Akureyri .....	9,76%	0
Greið leið ehf. ....	35,92%	0
Íslensk orka ehf., Akureyri .....	29,22%	0
Kaldbakur fjárfestingarfélag hf., Akureyri .....	0,03%	0
Landskerfi bókasafna hf., Reykjavík .....	3,02%	0
Landsvirkjun, Reykjavík .....	5,48%	2.063.838
Laxá hf., Akureyri .....	20,82%	0
Netorka hf., Kópavogi .....	4,60%	0
Sorpsamlag Eyjafjarðar b.s. ....	73,49%	3.203
Stáltak hf., Akureyri .....	3,41%	0
Tengir hf., Akureyri .....	38,25%	0
Tækifæri hf., Akureyri .....	22,27%	0
X-orka hf., Húsavík .....	8,47%	0
Þeistareykir ehf., Húsavík .....	46,97%	0
	<hr/>	<hr/>
	2.067.041	2.445.837
Niðurfærsla hlutabréfaeignar .....	0	( 96.528 )
	<hr/>	<hr/>
	2.067.041	2.349.309

## Skýringar, frh.:

24. Langtímakröfur eru bundnar vísitölu neysluverðs. Afborganir þeirra í árslok greinast þannig á næstu ár:

	A hluti	A og B hluti
Gjaldfallið .....	19.297	19.297
Árið 2004 .....	157.193	77.607
Árið 2005 .....	126.506	43.082
Árið 2006 .....	109.129	21.174
Árið 2007 .....	111.926	27.186
Árið 2008 .....	114.922	14.028
Síðar .....	621.928	24.989
Verðbréfæign samtals .....	1.260.901	227.363
Næsta árs afborganir .....	( 176.490 )	( 96.904 )
Verðbréfæign í efnahagsreikningi samtals .....	1.084.411	130.459

## Skammtímakröfur

25. Niðurfærsla skammtímakrafna greinist þannig:

	A hluti	A og B hluti
Niðurfærsla í ársbyrjun .....	43.360	99.713
Tapaðar kröfur á árinu .....	( 1.687 )	( 26.175 )
Gjalfærð niðurfærsla á árinu .....	0	4.769
Niðurfærsla í árslok .....	41.673	78.307

## Eigið fé

26. Yfirlit um eiginfjárreikning:

A hluti	Eigið fé samtals
Yfirfært frá fyrra ári .....	4.761.268
Rekstrarniðurstaða ársins .....	45.154
Eigið fé 31.12. 2003 .....	4.806.421

A og B hluti	Hlutafé	Lögbundinn varasjóður	Óráðstafað eigið fé	Eigið fé samtals
Yfirfært frá fyrra ári .....	0	0	7.002.788	7.002.788
Eigið fé flutt frá Norðurorku .....	832.000	207.487	( 1.039.487 )	0
Innborgað hlutafé .....	10.586	39.814	0	50.400
Rekstrarniðurstaða ársins .....	0	0	86.753	86.753
Eigið fé 31.12. 2003 .....	842.585	247.300	6.050.053	7.139.941

## Skýringar, frh.:

### Lífeyrisskuldbinding

27. Samkvæmt tryggingafræðilegri úttekt á áunnum lífeyrisréttindum sjóðfélaga í Lífeyrissjóði starfsmanna Akureyrarbæjar námu skuldbindingar A hluta / A og B hluta 3.297,5 / 3.932,8 millj. kr. í árslok 2003 miðað við 2,0% árvexti. Hækkun skuldbindinganna á árinu nam 97,3 / 116,1 millj. kr. Breytingin greinist þannig:

	A hluti	A og B hluti
Lífeyrisskuldbinding 1.1.2003 .....	3.200.200	3.816.700
Greitt á árinu .....	( 41.159 )	( 52.392 )
Gjaldfært á árinu .....	138.459	168.492
 Lífeyrisskuldbinding í árslok 2003.....	 3.297.500	 3.932.800

### Langtímaskuldir

28. Yfirlit um langtímaskuldir:

	A hluti	A og B hluti
Skuldir í USD .....	151.037	732.450
Skuldir í JPY .....	56.794	249.568
Skuldir í EUR .....	234.807	1.397.417
Skuldir í GBP .....	112.850	112.850
Skuldir í CHF .....	65.583	271.815
 Skuldir í íslenskum krónum .....	 621.071	 2.764.100
	2.250.756	4.231.640
 Langtímaskuldir samtals, þ.m.t. næsta árs afborganir .....	 2.871.827	 6.995.740
Næsta árs afbonganir .....	( 119.292 )	( 523.901 )
 Langtímaskuldir í efnahagsreikningi samtals .....	 2.752.535	 6.471.839

29. Afborganir af langtímaskuldum í árslok greinast þannig á næstu ár:

	A hluti	A og B hluti
Árið 2004 .....	119.292	523.901
Árið 2005 .....	112.801	568.631
Árið 2006 .....	104.132	537.142
Árið 2007 .....	104.238	937.278
Árið 2008.....	97.444	200.036
Síðar .....	2.333.920	4.228.752
 Langtímaskuldir samtals, þ.m.t. næsta árs afbonganir .....	 2.871.827	 6.995.740

### **Heildaryfirlit um samantekna fjárhagsstöðu A og B hluta í árslok**

30. Eignir, skuldir og eigið fé sveitarfélagsins greinist þannig:

	Eignarhluti	Eignir	Skuldir	Eigið fé
Aðalsjóður .....	100%	11.027.027	5.855.260	5.171.767
Eignasjóður gatna .....	100%	471.960	486.596	( 14.636 )
Fasteignir Akureyrbæjar.....	100%	7.286.480	7.588.454	( 301.974 )
Framkvæmdamiðstöð.....	100%	65.290	114.026	( 48.736 )
Innri færslur A hluta.....	100%	( 6.641.941 )	( 6.641.941 )	
 A hluti samtals .....		12.208.816	7.402.395	4.806.421
Bifreiðastæðasjóður .....	100%	112.019	122	111.897
Byggingasjóður Náttúrufræðistofnunar .....	100%	6.352	0	6.352
Dvalarheimili aldraðra .....	100%	25.136	25.255	( 119 )
Félagslegar íbúðir.....	100%	1.488.706	1.481.673	7.033
Framkvæmdasjóður .....	100%	725.171	41.391	683.780
Fráveita.....	100%	1.130.524	1.149.989	( 19.465 )
Gjafasjóður Hlíðar og Skjaldarvíkur.....	100%	26.684	0	26.684
Hafnasamlag Norðurlands.....	98%	771.124	431.474	339.650
Heilsugæslustöðin á Akureyri.....	100%	36.038	14.131	21.907
Norðurorka hf.....	99%	4.181.796	3.040.876	1.140.920
Strætisvagnar Akureyrar.....	100%	43.895	50.655	( 6.760 )
Innri færslur A og B hluta.....		( 1.590.493 )	( 1.590.493 )	
 Heildarstaða sveitarfélagsins í árslok.....		19.165.768	12.047.468	7.118.300
Hlutdeild minnihlutaeigenda .....		70.095	48.454	21.641
 Heildarstaða eigna og skulda í árslok.....		19.235.863	12.095.922	7.139.941

### **Skuldbindingar utan efnahagsreiknings**

31. Á sveitarfélagini hvíla ýmsar ábyrgðarskuldbindingar gagnvart þriðja aðila að fjárhæð 53,8 millj. kr. í árslok 2003.

Aðalsjóður á 5,475% eignarhlut í Landsvirkjun og er í einfaldri ábyrgð fyrir langtímaskuldum hennar.

Sveitarfélagið er í einfaldri ábyrgð fyrir skuldbindingum Sorpeyðingar Eyjafjarðar b.s. en innbyrðis skiptist ábyrgð sameigenda skv. íbúatölu þeirra 1. desember næstliðins ár.

## Skýringar, frh.:

### Lykiltölur

32. Yfirlit um lykiltölur:

	Sveitarsjóður A hluti		Samantekið A og B hluti	
	Ársreikningur	Áætlun	Ársreikningur	Áætlun
<b>Í hlutfalli við rekstrartekjur:</b>				
Skatttekjur .....	60,4%	62,2%	41,2%	42,4%
Framlög jöfnunarsjóðs .....	8,4%	6,6%	5,8%	4,5%
Aðrar tekjur .....	31,2%	31,2%	53,1%	53,1%
Laun og launatengd gjöld .....	60,3%	58,5%	54,7%	52,7%
Laun og launatengd gjöld án breytinga lífeyrisskuldbindinga .....	57,9%	57,9%	52,7%	52,1%
Annar rekstrarkostnaður .....	35,1%	36,4%	31,1%	33,4%
Fjármagnsliðir, nettó .....	( 1,0% )	( 0,4% )	1,6%	1,2%
Rekstrargjöld .....	94,4%	94,5%	87,4%	87,3%
Rekstrarniðurstaða .....	0,8%	1,1%	1,1%	1,3%

### Í þúsundum krónum á íbúa:

	2003	2002	2003	2002
Skatttekjur og jöfnunarsjóður .....	241	234	239	234
Pjónustutekjur og aðrar tekjur .....	109	106	270	265
Tekjur samtals .....	350	340	509	499
Rekstrargjöld og fjármagnsliðir .....	347	336	504	492
Rekstrarniðurstaða .....	3	4	5	7
Eignir .....	761	695	1.199	1.113
Eigið fé .....	300	297	445	436
Skuldir .....	461	398	754	676

### Aðrar lykiltölur:

Veltufjárlutfall.....	1,02	0,76	1,27	1,06
Eiginfjárlutfall.....	0,39	0,43	0,37	0,39

### Breyting á íbúafjölda:

Íbúafjöldi 1. desember .....	16.048	15.838	16.048	15.838
------------------------------	--------	--------	--------	--------